

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)



11 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

PMG Füssen GmbH, Hieblerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

Shipping address:

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number 80450554  
Delivery Note date 10/05/2023



Your Order-No. 550004628401  
Customer No. 101132  
Your VAT-No. IT04886850728  
Our VAT-No. DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent  
Delivery conditions: CPT Frachtfrei  
Unloading point: 14249  
Forwarding agent: Vallar Transporte

Chargen-No.: 1042482  
Los-Nr.: 17 - Lot-No.: 288-1126, 288-1133  
Los-Nr.: 19 - Lot-No.: 288-1135  
Los-Nr.: 19 - Lot-No.: 288-1136

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 10.5.23  
Firma: [Signature]

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000002433	0558709102		120	10.080	PC	614,88	KG
	S6434 Blocker RI.Coated-SIRON@0558709102							
	Your Order-No. / Item: 550004628401							

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Magna KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	226,80 KG	0	120
3100000363	Magna EURO Palette	TBA-520857	69,00 KG	0	3
3100000234	Magna Einsatz TBA-570018	TBA-570018	45,60 KG	0	120
3100000364	Magna Deckel 1208	TBA-520892	18,00 KG	0	3
Net Weight:			614,88KG		246
Gross weight:			974,28KG		
Total volume:			0,00		

10342163  
1012623740

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

Powder Metal Goldschmidt | PMG Füssen GmbH | Hieblerstraße 4 | 87629 Füssen | +49 (0)8362 506 0 | info@pmgsinter.com | pmgsinter.com  
Managing Director: Sascha Vragolic  
Kempten Local Court | HRB 16 | VAT ID: DE128674453 | BW Bank, Stuttgart | SWIFT/BIC: SOLADEST | IBAN: DE28 6005 0101 0008 0404 64



Versender/Lieferantennr. 91000650

PMG Füssen GmbH  
Hiebelerstraße 4  
87629 Füssen Bayern

(3) SHIPPING ORDER NO. 74848

Nr. Versender - Best. Lieferant

Ladestelle

Sendungs-/Ladungsbezugsnr. 74848

Empfänger Kundennr. 101132

Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

Versandauftrag

Datum 10.05.2023 RefNr.  
Best. Lieferant LieferNr. 00000000

Valtar Transporte  
Eil&Sonderfahren All EUROPE  
An der Sternwarte 15  
55606 Hochstetten Dhaun

Bordero-/Ladelistennr.

Anliefer-/Abladestelle

14249

Notiz vom Versender für Ziellieferant

Ankunft 11.05.23 -Zeit 09:00

RefNr.	Nr.	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Inhalte	Ladem. Gew. KG	Brutto Gew. KG
80450554	003	0558709102	0		87	87
	120	TBA-520881	0	0558709102	272	887
<b>Gesamt:</b>		<b>0003</b>	<b>(26) VOLUME</b>	<b>CDM/MAX.METER Gesamt:</b>	<b>359</b>	<b>974</b>

Gefahrgutklassifizierung  
Gefahrgut - Beschreibung

Vorzahlung Fracht CPT Frachtfrei	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	TranspVers. vom Spedit. Zu deck. m. €	Vers.-Nachn. €
-------------------------------------	-----------------------------	--	-------------------

Anlagen

Auftragsnr. Kd. 5500046284 Konto  
Transportmitt. B500UFE  
LKW-Code  
Versandart AbrechSchl.

Empfangsbestätigung Warenempfänger:

Obige Sendung vollständig und in  
ordnungsgemäßem Zustand erhalten

**ROEINVE-TRAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

1 ↑ MAG 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"  
Sendung enthält

Euro-Paletten Euro-Paletten  
Euro-Gitterpaletten Euro-Gitterp.

Übernahmebestätigung Fahrer:

Sendung vollständig und in  
ordnungsgem. Zustand

Datum Zeit

Anliefervermerke

Versendervermerke

Es gelten die allgemeinen deutschen Spediteurbedingungen (ADSP).

<p>1 Expéditeur (dénomination, adresse, [pays]) Expéditeur (nom, address, pays) Sender (name, address, country)</p> <p><b>PMG Füssen GmbH</b> Hiebelerstrasse 4 87629 Füssen / GERMANY</p>		<p>6 - Transportator (nume, adresă, [păsi]) Transporteur (nom, address, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)</p> <p><b>INFO NET SERVICE</b> J38/991/2005 RO 18070858</p> <p>Bulevardul Tronului nr. 3 Râmnicu Vâlcea, Vâlcea ROMANIA Tel: (0350) 418-547 / (0742) 882-788 E-mail: info@infonet.ro Cont: RO05 1243 0000 0003 5883 9000 UNICREDIT TIRIAC BANK RM Vâlcea Cont: RO30 INGB 0000 9698 0448 9743 SWIFT INGB-ROBU</p>	
<p>2 Destinatar (dénomination, adresse, [pays]) Destinataire (nom, address, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna PT Spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno / Italy</p>		<p>7 Transportator succesiv / Transporteurs successifs / Successive carriers</p> <p>Nume / Nom / Name Adresa / Adresse / Address Țara / Pays / Country Prime și confirmare Receipt and Acceptance Data / Date Semnătură / Signature</p>	
<p>3 Preluarea mărfii / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Locația / Lieu / Place Țara / Pays / Country Ora sosire / Heure d'arrivée / Time of arrival Ora plecarea / Heure de départ / Time of departure</p> <p>87629 Füssen Germany 10.05.23</p>		<p>8 Observațiile transportatorului la primirea mărfii Reserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods</p> <p>Crișgușii Aurel B5004FE</p>	
<p>4 Livrarea mărfii / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Locația / Lieu / Place Țara / Pays / Country Ora deschidere depozit / Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours</p> <p>70026 Modugno Italy</p>		<p>9 Loading Unloading Arrival: Begin: End: Doc: Depart:</p>	
<p>10 Marșuri și numere Marks and Nos. Marca și nr.</p> <p>80450554</p>	<p>11 Numere de coșe Number of packages Nr. de pacheta</p> <p>3</p>	<p>12 Mod de ambalaj Method of packing Ambalaj</p> <p>Pal.</p>	<p>13 Natura de la marșandisă Nature of the goods Fătul mărfii</p> <p>Automotive parts</p>
<p>14 Poziția brută Kg. Gross weight Kg. Greutatea netă Kg.</p> <p>974 kg</p>	<p>15 Cubaj m<sup>3</sup> Volume m<sup>3</sup> Volum m<sup>3</sup></p>	<p>16 Convenții particulare între expeditor și transportator Special agreements between the sender and the carrier Convenții particulare între expeditor și transportator</p>	
<p>17 A plăti par, To be paid by: Plăți de transport Carriage charges Prețul transportului Cheltuieli accesorii Drept de vamă Drept de douană / Customs duties Drept de vamă Alte cheltuieli</p>		<p>18 Alte indicații utile Other useful particulars Alți indicatori utili</p>	
<p>19 Rămborsament Cash on delivery Ramburs</p>		<p>20 Ce transport este supus, în ciuda oricărei clauze contrare, la Convenția relativă la contractul de transport internațional de mărfuri prin calea ferată (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).</p>	
<p>21 Etabilă în / Established in Stabilit în</p> <p>Füssen</p>		<p>22 Data / on date</p> <p>10.05.2023</p>	
<p>23 Semnătură și/sau ștampilă expeditorului Signature or stamp of the sender</p> <p><b>PMG Füssen GmbH</b> Hiebelerstrasse 4 87629 Füssen / GERMANY</p>		<p>24 Semnătură și/sau ștampilă destinatarului Signature and stamp of the consignee</p> <p>"<b>ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b>"</p>	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. This space framed with bold lines must be filled in by the carrier.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

- În caz de mărfuri periculoase, a se completa linia de cântărire în conformitate cu cerințele din anexa A la Convenția din 1961 privind transportul internațional de mărfuri periculoase prin calea ferată (ADR). - In case of dangerous goods mention on the last line of the column. UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and Packing Group.